

\*D

- 737 **Alsus** manec sunder lant  
diende sîner werden hant,  
Môre und **ander** Sarrazine  
mit ungelîchem schîne.  
5 **in** sînem wît gesamentem her  
was manec wunderlîchiu wer.  
Ouch reit **nâch** âventiure dan  
von sîme her dirre eine man  
durch baneken inz fôreht.  
10 sît si selbe **nâmen in daz** reht,  
die kûnege **ich lâze** rîten,  
al eine nâch prîse strîten.  
Parzival reit niht eine;  
dâ was mit im gemeine  
15 er selbe unt **ouch** sîn hôher muot,  
der sô manlîch wer dâ tuot,  
daz **ez** diu wîp solden loben,  
**sine** wolten denne durch lôsheit toben.  
Hie wellent ein ander vâren,  
20 die mit **kiusche** lembere wâren  
unt lewen **an** der **vrecheit**.  
**owê, sît** diu erde was sô breit,  
daz **si** ein ander niht vermiten,  
die dâ umb unschulde strîten.  
25 ich sorge des, den ich hân brâht,  
wan daz ich trôstes hân gedâht,  
in **sule** des Grâles kraft ernern.  
in sol ouch diu minne wern.  
den **was er beiden** diensthaft  
30 âne wanc mit **dienstlîcher** kraft.

D

1 *Initiale D* 7 *Majuskel D* 19 *Majuskel D*

13 Parzival] Parcifal D

\*m

- alsus** manic sunder lant  
diende sîner werden hant,  
Môre und **ander** Sarrazine  
mit ungelîchem schîne.  
5 **in** sînem wît gesanten her  
was manic wunderlîchiu wer.  
ouch reit **nâch** âventiur dan  
von sînem her diser eine man  
durch banken in **daz** fôreht.  
10 sît si selbe **nâmen daz** reht,  
die kûnige **lât sô** rîten,  
alein nâch prîse strîten.  
Parcifal reit niht eine;  
dâ was *mit* ime gemeine  
15 er selbe und **ouch** sîn hôher muot,  
der sô manlîch wer dâ tuot,  
daz **ez** diu wîp **nû** solten loben,  
si wolten den durch lôsheit toben.  
hie wellent ein ander vâren,  
20 die mit **kiusche** lembere wâren  
und lewen **in** der **vrecheit**.  
**owê, daz** diu erde was sô breit,  
daz **si** ein ander niht vermiten,  
die dâ umb unschult strîten.  
25 ich sorge des, den ich hân brâht,  
wan daz ich trôstes hân gedâht,  
in **sol** des Grâles kraft ernern.  
in sol ouch diu minne wern.  
den **beiden was er diensthaft**  
30 âne wanc mit **dienstlîcher** kraft.

m n o V V' Fr69

3 Môre] Moren V V' · Sarrazine] sarazine m sarczoine o Sarrazine  
V 5 gesanten] gesameteme V 8 diser] [ei]: der V' 9 *Die Verse*  
737.9-12 *fehlen* V' 10 nâmen] nam m nomen in n (o) (V) 11  
lât sô] so lont in n (o) so lant s' V 12 alein] Alle in m n o ·  
prîse] prîses o 13 Parcifal] Parzefal V Parzifal V' · niht] ouch V'  
14 *statt* 737.14-18: An alle bosheit waz er reine (vgl. 737.18:  
bôsheit/lôsheit) V' · dâ] Do m n V Das o · mit] *om.* m 16 wer]  
werg V · dâ] do m n o V 17 diu wîp] die [vmb]: wib o · nû]  
wol V 18 wolten] enwoltent V · lôsheit] boszheit n (o) [\*heit]:  
losheit V 19 *Die Verse* 737.19-738.3 *fehlen* V' 20 mit] nit o 21  
in] an V 24 dâ] do m n V 25 des den] den des m 27 sol] solle V  
29 Den beidenschaft was heit craft m 30 dienstlîcher] dienstlich m

\*G

als manic sunder lant  
diente siner werden hant,  
Môre unde Sarrazine  
mit ungelîchem schîne.  
5 **Mit** sînem wît gesamenten her  
was manic wunderlîchiu wer.  
ouch reit **nâch** âventiure dan  
von sînem her dirre eine man  
durch banken in **daz** fôreht.  
10 sît si selbe in **nâmenz ze** reht,  
die künige, **ich lâze si** rîten,  
al eine nâch prise strîten.  
Parzival reit niht eine;  
dâ was mit im gemeine  
15 er selbe unde **ouch** sîn hôher muot,  
der sô manlîche wer dâ tuot.  
daz diu wîp solden loben,  
**sine** wolden danne durch lôsheit toben.  
hie wellent ein ander vâren,  
20 die mit **kiusche** lember wâren  
unde lewen **an** der **kuonheit**.  
**owê, sît** diu erde was sô breit,  
daz **si** ein ander niht vermiten,  
die dâ umbe unschulde strîten.  
25 ich Sorge des, den ich hân brâht,  
wan daz ich trôstes hân gedâht,  
in **sule** des Grâles kraft ernern.  
in sol ouch diu minne wern.  
den **was er beiden** diensthaft  
30 âne wanc mit **dienstes** kraft.

G I L M Z Fr24

5 *Initiale* G L Z Fr24 17 *Initiale* I

1 als] Alsus M (Z) (Fr24) · sunder] fromde L 2 diene] Dient L (M) Dienten Z 3 Sarrazine] saracine L sarazine M ander Sarrazine Z 5 Mit] Jn L M (Z) (Fr24) · gesamenten] Gesamnetem I (Z) gesantē M 6 wunderlîchiu] wnderliv G 7 nâch] durc I 8 eine] einic Z 9 daz] den I 10 si selbe in nâmenz] si selbe in namez G siz in selben namen I si selbe ýnz namen L (Fr24) si selben namen in M (Z) · ze] das M (Z) 11 ich lâze] lasze ich L M · si] om. L M Z Fr24 13 Parzival] Parcifal G Z Fr24 Parcifal I L M 14 dâ] [Daz]: Da L 15 ouch] om. L 16 sô] da M · wer] om. I · dâ] om. M 17 daz] Daz ez I 18 sine] Sie Fr24 20 kiusche] kuschen M 21 an der] mit ir I 23 vermiten] vermeiden Z 25 den ich] ich da L 27 sule] sulch M 30 dienstes] dienstlicher L

\*T

alsus manec sunder lant  
dienete siner werden hant,  
Môren und Sarrazine  
mit ungelîchem schîne.  
5 sîme wîten gesamenten her  
was manec wunderlîchiu wer.  
ouch reit **durch** âventiure dan  
von sîme her dirre eine man  
durch baneken in **diu** fôreht.  
10 sît si selber **nâmen in daz** reht,  
die kûnege **ich lâze** rîten,  
aleine nâch prise strîten.  
Parcifal reit niht eine;  
dâ was mit im gemeine  
15 er selber und sîn hôher muot,  
der sô menlîche wer dâ tuot.  
daz diu wîp solten loben,  
si **enwolten** dan durch lôsheit toben.  
hie wellent ein ander vâren,  
20 die mit **kiuscheit** lember wâren  
unde lewen **an** der **kuonheit**.  
**ouch sît** diu erde was sô breit,  
daz ein ander niht vermiten,  
die dâ umb unschulde strîten.  
25 ich Sorge des, den ich hân brâht,  
wan daz ich trôstes hân gedâht,  
in **sule** des Grâles kraft ernern.  
in sol ouch diu minne wern.  
den **was er beiden** diensthaft  
30 âne wanc mit **dienstes** kraft.

U W Q R

5 *Initiale* Q 7 *Initiale* W

2 dienete] Dienten W Diser Q 3 Moren] More W 4 ungelîchem] gar vngelîchem W vngelîchem Q 5 sîme] In disem W Jn seinem Q (R) 7 durch] nach Q R 8 dirre] der W · eine] einer Q enig R 9 baneken] blancken Q baitzen R · in diu] in das W (R) an das Q 10 selber] selben Q R 11 ich] om. Q · lâze] las sy R 12 prise] pirse R 13 Parcifal] Parcifal U Herr partzifal W Partzifal Q Parcifal R · reit] reine U 14 dâ] Do U W Das Q 15 selber] selbe W Q (R) · und] vnd auch W (Q) (R) 16 sô] om. Q · dâ] do U W 18 enwolten] wolten W (R) wollen Q · dan] dannoch Q · lôsheit] Jr Laszheit R 19 wellent] wollet Q · ander] andren R 20 kiuscheit] kewsche Q (R) 21 kuonheit] kunscheit R 22 ouch] Owe Q R 23 ein ander] sy einander W sy ein andren R 24 dâ] do U W Q R 25 des] daz U · ich hân brâht] ~~hæt~~ ich han bracht U 26 gedâht] gedach R 27 sule] sol W (Q) (R) 28 wern] ewern Q